



Від 11.01.2017 р.

## *Регіональні та міжнародні заходи*

### **Сумська ТПП запрошує взяти участь у бізнес-місії до Польщі**

Повідомляємо Вам про підготовку ділової двосторонньої зустрічі для сумської делегації підприємців, управлінців та представників інших організацій у **Республіці Польща (м. Люблін та район м. Білосток) на першу декаду лютого 2017 року.**

В рамках організації бізнес-місії до Польщі, Сумською торгово-промисловою палатою передбачено можливість надання зацікавленим підприємцям сприяння у встановленні та розвитку контактів із польськими партнерами.



Програма бізнес-візиту розрахована для представників у сферах: машинобудування, АПК, харчова, переробна промисловість, інформаційні технології, туризм, легка промисловість, деревообробка, сфера послуг та інші.

Користуючись нагодою, запрошуємо Вас взяти участь у зазначеній бізнес-місії та, у разі зацікавленості, повідомити нас про Ваше рішення до **24.01.2017** за телефоном (0542)77-07-67, 067-542-91-19, 066-055-40-66 та надіслати на електронну адресу [ves2@cci.sumy.ua](mailto:ves2@cci.sumy.ua) лист згідно [шаблону](#) щодо основного ділового інтересу Вашого підприємства, установи, організації на території Республіки Польща.

**У 2017 році Сумська ТПП розпочинає проведення семінарів для підприємців на тему: “Успіх вашого бізнесу у публічних закупівлях”. Семінари будуть проводитися щомісячно.**

Перший у 2017 році семінар для підприємств Сумської області відбудеться 18.01.2017 у Сумській ТПП за адресою: м. Суми, вул. Іллінська, 7А.

**Програма** включає питання ефективного пошуку необхідних тендерів, підготовки документів для учасника та переможця торгів, процедуру участі у торгах, їх оскарження та аналіз для планування подальшої господарської діяльності із використанням системи ProZorro.

**Вартість** за навчання однієї людини - 450 грн з ПДВ. Учасники забезпечуються методичними матеріалами та одержують можливість користуватися консультаціями лектора у подальшому.



**За результатами** навчання учасники отримують сертифікат.

**Семінар проводить** Білопільська Олександра Олександрівна, кандидат економічних наук, учасник програми "Гармонізація системи державних закупівель в Україні зі стандартами ЄС"; учасник тренінгів системи електронних державних закупівель ProZorro, викладач семінарів з питань публічних закупівель.

Для реєстрації на участь у семінарі та отримання додаткової інформації звертайтеся за телефоном (0542)77-07-67, 067-542-91-19, 066-055-40-66 або на e-mail [ves2@cci.sumy.ua](mailto:ves2@cci.sumy.ua). Для підвищення ефективності проведення семінару, **учасники мають можливість надсилати свої запитання по зазначеній тематиці на електронну пошту [ves2@cci.sumy.ua](mailto:ves2@cci.sumy.ua)** для їх подальшого широкого висвітлення лектором.

За датами проведення навчання у 2017 році Ви можете слідкувати на сайті

---

Сумської ТПП <http://www.cci.sumy.ua/services/workshops/> або уточнювати інформацію за тел. +38 (0542) 77-07-67.

---

### **Сумська ТПП – ваш помічник і радник у бізнесі.**

Якщо ви успішна ділова людина і вам не байдуже майбутнє вашого підприємства, Сумська торгово-промислова палата пропонує поділитися секретом успіху на шпальтах журналу Палати «Ділові новини» («ДН»).

Журнал виходить один раз на квартал і вміщує найсвіжіші новини у сфері бізнесу, ексклюзивну аналітику, поради досвідчених експертів, коментарі авторитетних особистостей, креативні ідеї та нестандартні рішення наболілих проблем.



**«Ділові новини» – це єдине на Сумщині друковане видання для ділових людей.** Його читають керівники і топ-менеджери провідних підприємств області, органів влади, експерти, науковці, представники середнього і малого бізнесу, недержавних організацій в Україні та за кордоном. **Долучіться до кола успішних людей.**

«Ділові новини» отримують всі регіональні палати та Торгово-промислова палата України, члени і партнери Сумської ТПП, керівники підприємств області, посольства, торговельні місії України за кордоном, іноземні дипломатичні представництва в Україні, торгові палати в Польщі, Угорщині, Словаччині, Німеччині.

**Для членів ТПП ціна інформаційної послуги – договірна.**

**Ми також готові безкоштовно розмістити ваші новини чи комерційну інформацію на сайті Сумської ТПП, тож будемо раді бачити вас серед наших партнерів.** Телефонуйте: (0542) 61-09-25 або пишіть на електронну пошту: [press@cci.sumy.ua](mailto:press@cci.sumy.ua)

---

**За детальною інформацією звертайтеся до Сумської ТПП за тел.: (0542) 77-07-67 та на ел. скриньки: [ves2@cci.sumy.ua](mailto:ves2@cci.sumy.ua), [ves@cci.sumy.ua](mailto:ves@cci.sumy.ua).**

---

## ***Послуги***

---

[Послуги Центру підтримки експорту](#)

---

[Послуги по штриховому кодуванню](#)

---

[Послуги у сфері захисту прав інтелектуальної власності](#)

---

[Послуги юридичного характеру](#)

---

[Послуги у сфері державних закупівель](#)

---

[Візова підтримка](#)

---

[Послуги з письмового перекладу з/на іноземну мову](#)

---

---

Оренда конференц-залів та мультимедійного обладнання

---

Послуги з електровимірювальних робіт

---

Рекламна та PR-підтримка бізнесу

---

Послуги із розміщення друкованих матеріалів інформаційного змісту у журналі-  
віснику Сумської ТПП «Ділові новини»

---

*Додаткова інформація за тел. (0542) 770-767, 770-739  
e-mail: ves2@cci.sumy.ua*

**З повагою, Сумська ТПП**